



GOBIERNO DE CHILE

CHILE

SECRETARÍA DE COMUNICACIONES

NOTICIAS

Departamento de Análisis y Prensa Internacional • Secretaría de Comunicaciones • Palacio de La Moneda

6 de noviembre de 2007 • N°89



Presidenta Michelle Bachelet junto al Papa Benedicto XVI. Roma.

Intensa agenda en Italia

“Ante todo quiero manifestarle la simpatía y el respeto que merece su historia personal”. Esto marcó la cálida acogida del Presidente de Italia, Giorgio Napolitano, a la Presidenta Michelle Bachelet en su visita de Estado a Italia entre el 14 y 17 de octubre.

Con Napolitano abordaron temas de interés bilateral, cooperación cultural y la experiencia italiana en materias de descentralización y de impulso a la pequeña y mediana industria.



También se reunió con el Presidente del Consejo de Ministros, Romano Prodi, con quien suscribió una declaración conjunta que expresa coincidencias respecto de la reforma del Consejo de Seguridad de la ONU, el respaldo de Chile a la participación de la Unión Europea en la misión de paz en Kosovo, la necesidad de enfrentar la globalización como desafío y oportunidad y el apoyo a los procesos de integración regional y birregional, entre otros temas.

¿SABÍA USTED?

- ★ La reserva Bosques Templados Lluviosos de los Andes Australes de Chile fue declarada Reserva de la Biosfera por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, Ciencia y Cultura, Unesco. Ubicada en la Región de Los Lagos, sobre una superficie de más de 2.000.000 de hectáreas, incluye ecosistemas de alta montaña, biodiversidad, especies únicas en el planeta e importantes recursos de agua.
- ★ La temporada de esquí que acaba de finalizar –de junio a octubre– fue la más exitosa de los últimos años, porque 575.000 personas visitaron los centros más importantes de Chile, un 11% más que el año pasado. El Servicio Nacional de Turismo (Senatur), indicó que 150.000 brasileños esquiaron este año en territorio chileno.
- ★ La embajada de Chile en el Reino Unido, junto con la Sociedad Anglo Chilena, expuso en el Canning House de Londres la muestra “Sabores de la tierra mapuche”. La exhibición abarcó degustación de la gastronomía mapuche y fotografías de su proceso de preparación.



Con Prodi inauguró posteriormente la III Conferencia Nacional sobre América Latina “Italia-América Latina, juntos frente al futuro”, a la que acudieron ministros de Relaciones Exteriores de 20 países y representantes de organismos multilaterales. En su discurso, la Presidenta sostuvo que la cohesión social debe ser uno de los ejes que articulen las

relaciones entre ambos continentes y planteó la necesidad de “aunar fuerzas para dar vida a una globalización que logre integrar, no marginar, donde estén presentes los grandes valores y se pueda crear un mundo más digno para todos”.

Su programa también incluyó visitas al presidente del Senado, Franco Marini; al presidente de la Cámara de Diputados, Fausto Bertinotti; y al alcalde de Roma, Walter Veltroni.

Asistió, además, a la clausura de una muestra de cine chileno que permitió mostrar, según la Mandataria, “una parte de lo que es el Chile democrático, esa parte del Chile que son los caminos que han tomado nuestra cinematografía y nuestras artes”.

En la Universidad Roma Tre inauguró el año académico con un discurso titulado “Derechos humanos, inclusión social y democracia”. Y en la Universidad de Estudios de Siena le fue conferido el grado de Doctor *Honoris Causa* en Medicina y Cirugía. “Mi compromiso con la



CITAS DE LA PRESIDENTA

“Estoy extraordinariamente contenta de haber entregado, en nombre del pueblo chileno, el reconocimiento que Chile tiene por la Iglesia Católica por el relevante rol que ha tenido en los momentos más difíciles, cuando perdimos las libertades”.

Tras ser recibida en audiencia por el Papa Benedicto XVI. Ciudad del Vaticano, 18 de octubre de 2007.

“Italia es un socio importante de Chile, tenemos grandes afinidades políticas y con esta visita las estamos profundizando. También queremos estrechar nuestro vínculo económico; nuestro comercio está creciendo y podemos incrementar las inversiones italianas en Chile”.

En Visita Oficial a Italia. Roma, 16 de octubre de 2007.

“La necesidad de introducir la mirada de género en el concepto de cohesión social implica promover el bienestar de todos los hombres y todas las mujeres, asumiendo que esta perspectiva es tan central como la participación democrática y la superación de la inequidad social en nuestros continentes”.

En I Conferencia Iberoamericana de Género y Cohesión Social. Santiago, 11 de octubre de 2007.

“La decisión de tomar la cohesión social y la responsabilidad social empresarial como los dos ejes para este evento apuntan correctamente al fondo de los desafíos que enfrenta América Latina: la necesidad de consolidar las democracias mediante el desarrollo de sociedades cohesionadas e integradas, ricas en capital social”.

En inauguración de 8º Foro de Biarritz. Santiago, 8 de octubre de 2007.

“Desde que asumí como Jefa de Estado, lo hice con la convicción de que había que realizar cambios en beneficio de los más desprotegidos, de los que no tenían poder, y cada una de las cosas que estamos realizando en Chile las hacemos para ir hacia un Chile más justo, más inclusivo, más democrático”.

En firma del proyecto de ley que modifica la normativa sobre violencia intrafamiliar. Santiago, 3 de octubre de 2007.

salud pública y con la medicina social ha sido de toda una vida y es hoy uno de los ejes centrales de mi gobierno”, expresó la Presidenta en su discurso de agradecimiento.

Extensa audiencia papal

Luego, la Presidenta Michelle Bachelet efectuó una Visita Oficial al Vaticano, donde fue recibida en audiencia privada por el Papa Benedicto XVI. El encuentro –que duró 39 minutos– fue uno de los más extensos que Benedicto XVI ha sostenido con un Jefe de Estado. La Presidenta le transmitió el saludo de los chilenos y el reconocimiento de Chile hacia la Iglesia Católica.

A la Santa Sede asistió con una comitiva integrada por representantes de los tres poderes del Estado, empresarios, trabajadores, pueblos originarios y jóvenes que, según dijo, simbolizaron el reencuentro entre los chilenos y el país que quiere seguir construyendo: “Chile somos todos”.

Sobre su diálogo con el Papa añadió: “Compartimos un punto de vista en el sentido de cómo seguir trabajando por un mundo mejor, donde la esencia, el espíritu humano, sea lo que nos mueva, y cómo podemos seguir trabajando por un mundo y un país más justo, y cómo en esa tarea estamos todos involucrados y comprometidos”. Añadió que le pidió oraciones “por nuestros hombres, mujeres, niños y abuelos, porque eso va a significar una gran luz de esperanza y paz para cientos y miles de chilenos y chilenas que sentirán que Su Santidad recuerda y piensa en Chile”.



Foro de Biarritz en Chile

“Cohesión Social y Responsabilidad Social Empresarial” fue el tema central del 8º Foro de Biarritz, que el 8 y 9 de octubre convocó por primera vez en Chile a 150 importantes expositores, entre ellos ex Presidentes latinoamericanos, además de autoridades de gobierno, académicos, representantes de la sociedad civil y medios de comunicación. Por primera vez, en esta ocasión se sumó una representación significativa del mundo de los trabajadores.

El Foro de Biarritz es una de las instancias más importantes de diálogo entre Europa y América Latina, con reuniones periódicas para debatir en torno a los grandes temas de actualidad y al análisis de las relaciones bilaterales, con aportes orientados a una mejor comprensión de los problemas y realidades comunes.

Al finalizar el evento, la Presidenta pidió entregar las conclusiones obtenidas como un aporte al debate que sostendrá la Cumbre Iberoamericana de Presidentes, que se desarrollará esta semana en Santiago.



DATOS

Desde 1935 Chile ha participado en 20 operaciones de paz, ya sea como observador o con contingente militar. Actualmente 507 son los efectivos chilenos que realizan misiones de paz de la ONU en Haití, Bosnia-Herzegovina, Kosovo, Chipre, Medio Oriente, Pakistán e India.

La Comisión Nacional del Medio Ambiente, Conama, firmó un programa de cooperación destinado a medir la capa de ozono y la radiación UV en la Patagonia Austral, financiado por la Agencia de Cooperación Internacional de Japón (JICA). El proyecto se extenderá por cuatro años y tiene como objetivo promover la investigación sobre la capa de ozono, fortalecer los instrumentos de monitoreo y establecer canales de difusión e información hacia la comunidad.

El 1 de octubre se cumplió un año de la entrada en vigencia del Tratado de Libre Comercio (TLC) entre Chile y China. Comparadas las cifras de intercambio comercial al mismo período del año pasado, las exportaciones al mercado chino aumentaron un 140%, lo que convierte a ese país en el primer destino de las exportaciones chilenas, con un 15% de envíos totales. Las importaciones desde ese país aumentaron un 40%.

En 2008 el Estado chileno financiará becas a estudiantes de países latinoamericanos para obtener grados de magíster y postgrados en universidades chilenas. Para el año académico 2008 considera beneficiar a 100 personas, con montos de 10.000 dólares para un magíster y 14.000 dólares en doctorados. La idea del proyecto es estrechar lazos de cooperación entre naciones y desarrollar un gesto de reciprocidad con los países que en la década de 1970 acogieron a jóvenes chilenos exiliados.

Chile es el octavo productor acuícola –que incluye el cultivo de ostras, camarones y tilapia, entre otros– a nivel mundial, y es el segundo productor de salmónes, superado ligeramente por Noruega.

Chile lidera el ranking de competitividad en Sudamérica. El último Informe del Foro Económico Mundial ubica al país en el número uno del continente, gracias a su sofisticado sistema financiero.

Entre las propuestas está la creación de una Agenda Digital –con la cooperación del sector privado– para cerrar la brecha que existe en esta materia entre los países desarrollados y las naciones de América Latina.

La segunda propuesta se relaciona con el fortalecimiento de la Banca Social y programas de microfinanciamientos para las personas de menores recursos en países en vías de desarrollo.

También se recomendó un nuevo modelo social de migraciones. La idea es entender el origen de los movimientos migratorios, para que por la vía de la cooperación internacional se modifiquen las condiciones sociales y económicas de los países de procedencia de los migrantes.

Además, se expuso el hecho de que a nivel internacional los trabajadores extranjeros gozan de las mismas seguridades que los empleados nacionales frente a las contingencias de la economía.

Por último, se planteó una propuesta sobre discapacidad que favorezca la inclusión social y se propuso la creación de un Observatorio de Cohesión Social que monitoree la evolución de este tema.

Turismo, industria en desarrollo

El turismo no es sólo una actividad gratificante para los miles de visitantes que recorren cada año los hermosos parajes del territorio de Chile. Es además una industria que genera crecientes ingresos y representa empleo y ganancias para grandes, medianas y pequeñas empresas.



Según el Servicio Nacional de Turismo, Sernatur, en 2006 ingresaron al país 2.300.000 turistas extranjeros –11,1% más que en 2005–, que dejaron ingresos por 1.500 millones de dólares. Un estudio del organismo, basado en cifras de 2003, adjudica a este sector la generación del 3,2% del PIB.

Por su dinamismo y peso económico creciente, el gobierno ha definido el turismo como una prioridad que es necesario impulsar a través de diversas acciones. A este tema se refirió el ministro de Economía, Alejandro Ferreiro, durante la celebración del Día Mundial del Turismo, el pasado 27 de septiembre. Resaltó el próximo envío al Congreso de una ley que cambiará la institucionalidad de Sernatur con el fin de fortalecerlo en su misión de liderar las políticas para esta área. Anunció también la creación de un equipo encargado de la política de turismo con rango de subsecretaría, sistemas más potentes de promoción de Chile como destino turístico, programas de control de calidad y mejor gestión de áreas silvestres protegidas.

Cultura puerta a puerta

Las bibliotecas han sido patrimonio de instituciones y hogares privilegiados, pero a partir del próximo año serán también una realidad para miles de familias chilenas. Esto, gracias al “Maletín Literario”, un programa anunciado por la Presidenta Michelle Bachelet en su discurso al país



SE HA DICHO

“Chile es un miembro muy importante. Estoy muy orgulloso y agradecido de Chile por su activa participación en diversas actividades de la ONU, especialmente en las misiones de paz”.

Ban Ki-moon, secretario general de la ONU.
Nueva York, 6 de noviembre de 2007.

“La manera con la que Chile ha emprendido su política internacional garantiza el desarrollo de su economía, así como la independencia con la que ha manejado las relaciones exteriores hace de su país una nación respetada en el contexto global”.

Ségolène Royal, ex candidata presidencial de Francia.
París, 21 de octubre de 2007.

“En el curso de los años, aún en los períodos más difíciles, nuestros pueblos han estado unidos por una sincera y leal cercanía y por compartir la defensa de una causa tan noble como la democracia y los derechos humanos”.

Giorgio Napolitano, Presidente de Italia.
Roma, 15 de octubre de 2007.



“Chile es una democracia que está protagonizando un papel significativo en los esfuerzos internacionales por el mantenimiento de la paz. Este país es un actor serio en el

escenario internacional y es realmente una oportunidad ver si existen posibilidades adicionales para estrechar nuestra relación”.

Robert Gates, secretario de Defensa de EE.UU.
Santiago, 3 de octubre de 2007.



“Chile puede llevar alta esta bandera de los derechos humanos y puede ayudar a muchos en este campo. Regreso con gran alegría a este lindo país”.

Cardenal Angelo Sodano, ex secretario de Estado del Vaticano.
Santiago, 26 de septiembre de 2007.



el 21 de Mayo. La iniciativa establece la entrega de una selección de libros a 133.000 familias de escasos recursos con hijos de entre seis y nueve años –en su primera fase, a partir de abril de 2008–, para llegar a un total de 400.000 familias en 2010.

El maletín significará una inversión de 11.000.000 de dólares y su objetivo es que los sectores más postergados puedan también acceder al mundo de la lectura para mejorar su calidad de vida.

La selección de títulos estuvo a cargo de un jurado de trece personas –profesores, escritores y miembros del ámbito social y cultural–, que desarrollaron su tarea entre agosto y octubre. Cada especialista propuso inicialmente 20 títulos, y los que se repitieron pasaron directamente a un examen final, del cual emergió una lista de 49 obras, elegidas por su calidad literaria y por la pertinencia y efecto que se busca lograr en el grupo destinatario.



El “Maletín Literario” incluirá obras clásicas y contemporáneas chilenas y universales, narrativa, poesía, novelas gráficas, un diccionario enciclopédico y hasta un popular recetario de cocina.

Monte Verde: orgullo arqueológico

Ahora está claro dónde se instaló el primer asentamiento humano en América: en el sur de Chile, hace más de 12.000 años. Se trata del sitio arqueológico Monte Verde, ubicado 38 kilómetros al suroeste de Puerto Montt, en la Región de Los Lagos.

El Consejo de Monumentos Nacionales, en sesión realizada en septiembre en Chiloé, le otorgó calidad de Monumento Histórico, lo que reforzará la postulación para que la Unesco lo declare Patrimonio de la Humanidad.



La revelación de su pasado prehistórico se produjo entre 1977 y 1987, cuando el arqueólogo Tom Dillehay y el geólogo Mario Pino investigaron el sitio donde, años antes, un lugareño había encontrado un hueso fosilizado. La exploración permitió rescatar cientos de piezas arqueológicas y orgánicas que daban cuenta de un antiguo campamento. Análisis posteriores con Carbono 14 determinaron que en Monte Verde hubo presencia humana entre 12.500 y 13.000 años antes del presente.

El hallazgo generó un extenso debate entre los investigadores pues desplazaba el llamado “paradigma de Clovis”, que situaba al primer americano hace 11.500 años en Nuevo México, Estados Unidos. La primacía de Monte Verde finalmente alcanzó el reconocimiento del mundo científico en 1998 y este año la prestigiosa revista *Science* consignó que es la más antigua evidencia humana en el continente.

CHILENOS EN EL MUNDO

Eva y su Tan, de la escritora Andrea Maturana, fue elegido como el mejor libro en la categoría autor por la sección nacional de la Organización Internacional para el Libro Infantil y Juvenil IBBY (International Board on Books for Young People), que lo incluyó en su Lista de Honor 2007.

La ministra de Minería, Karen Ponjachik, fue la oradora principal de la Cena Anual del Cobre de este año, realizada en Londres, que congregó a 3.000 personas y es el evento donde las empresas logran vender más del

50% de su producción del año venidero. Su presencia marcó un hito, pues fue la primera vez que una mujer estuvo a cargo del discurso en 130 años de historia la Bolsa de Metales de Londres.



El cineasta Raúl Ruiz recibió el Premio Campidoglio Maestros del Cine, que cada dos años otorga la revista *Filmcritica* a grandes personalidades del cine mundial que sean capaces de conjugar estilos, poesía y popularidad. Recibió el galardón durante el Festival de Cine de Roma.

La ciudad de Petrópolis, Brasil, condecoró a la Premio Nobel Gabriela Mistral con una medalla *post mortem*, la que será enviada a la fundación que lleva su nombre. El premio se otorgó en el marco de las celebraciones de los 150 años de fundación de esa ciudad.

AGENDA

- ★ **7 de noviembre:** Visita Oficial del Presidente de Portugal, Aníbal Cavaco Silva. Santiago.
- ★ **7-8 noviembre:** III Encuentro Empresarial Iberoamericano. Santiago.
- ★ **8-10 de noviembre:** Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno. Santiago.
- ★ **21-24 de noviembre:** Visita de Estado del Gran Duque de Luxemburgo, Enrique I. Santiago.



La reinención de Puerto Natales

El frío paisaje de Puerto Natales contrasta con la calidez que depara al visitante. La ciudad, ubicada en la Región de Magallanes, en el extremo sur, ha encontrado en el turismo la alternativa para su reactivación. En la actualidad, el 25% de sus 20.366 habitantes trabajan en este rubro.

La zona fue descubierta en 1558 por la expedición de Juan Ladrillero, pero su poblamiento, por inmigrantes europeos y chilotes, sólo comenzó a fines del siglo XIX gracias al desarrollo de la ganadería ovina. Décadas más tarde, la aparición de las fibras sintéticas redujo la demanda de lana en el mercado internacional y los habitantes de Puerto Natales debieron emigrar o buscar trabajo en la pesca o las faenas mineras del carbón en Río Turbio, en la vecina Argentina.

Pero el surgimiento del turismo como una actividad de creciente importancia ha repercutido también en esta apartada bahía del fin del mundo. Puerto Natales hasta ayer era apenas una pausa en el camino de cientos de viajeros que iban al Parque Nacional Torres del Paine o seguían camino a Punta Arenas. Hoy es un destino con identidad propia gracias a sus imponentes paisajes, hoteles de alta categoría, casino de juegos y atractiva gastronomía.



Su oferta también incluye cabalgatas, visitas guiadas y comida típica en estancias de la zona; expediciones en kayak por fiordos y canales; recorridos ciclísticos en programas que pueden extenderse por varios días; navegación en cruceros para conocer glaciares y ventisqueros; y circuitos de compras por las tiendas de artesanía local.

Puerto Natales es también sede de la Muestra de Cine de la Patagonia, que se realiza en febrero con una sesión inaugural en la Cueva del Milodón, un imponente sitio arqueológico ubicado a 24 kilómetros de la ciudad, en la ruta hacia el Parque Nacional Torres del Paine.

Cardenal Raúl Silva Henríquez



Lo llamaban “el cardenal de los pobres” por su tenaz labor social. A 100 años de su nacimiento y a ocho de su muerte, los chilenos lo recuerdan como el religioso que luchó sin flaquear por la defensa de los derechos humanos durante la dictadura. “La caridad de Cristo nos urge”, fue la frase que escogió para su episcopado y que aún mantiene viva su memoria. Característica fue su humildad además de sus acciones, proyectos y amor hacia el pueblo. Sus ojos caídos – protegidos por unas tupidas cejas– reflejaban la inmensa convicción que lo aquejaba: ser “la voz de los sin voz” cuando muchos no pudieron expresar sus ideales.

Cientos de personas se congregaron el pasado 27 de septiembre para celebrar en un acto masivo el centenario de su natalicio. La Presidenta Michelle Bachelet encabezó el homenaje, donde aseguró que su voz fue el puente para la libertad. “Su acción y palabra centradas en la dignidad de las personas y en los derechos humanos, contribuyeron al reencuentro de los humanismos cristiano y laico, que hizo posible la recuperación de la democracia”. En Talca –Región del Maule–, su ciudad natal, fue nombrado hijo ilustre, se instaló la primera piedra de una plaza que llevará su nombre y se rebautizó una calle con el nombre del prelado.

Nacido en 1907, Raúl Silva fue ordenado sacerdote en 1938, obispo de Valparaíso en 1959, arzobispo de Santiago en 1961 y sólo dos años después fue

nombrado cardenal por el Papa Juan XXIII.

Su presencia a la cabeza de la Iglesia Católica coincidió con un período de profundos cambios en la Iglesia y en el mundo social y político. Consecuente con esta convicción, en 1962, junto al obispo de Talca, Manuel Larraín, cedió cinco fundos de la Iglesia a campesinos pobres, en una acción que precedió al proceso de reforma agraria impulsado bajo los gobiernos de Eduardo Frei Montalva y Salvador Allende.

Muchas son las anécdotas que lo recuerdan. En 1970, cuando Salvador Allende fue elegido Presidente de la República, el cardenal le obsequió una Biblia, la que el Mandatario recibió diciendo: “Cómo no la voy a aceptar, si aquí está la historia del primer revolucionario del mundo”. El mismo gesto tuvo con Fidel Castro cuando el dirigente político cubano visitó Chile en 1971: el cardenal le donó 10.000 biblias.

Su prédica de la paz en la búsqueda de justicia social y de cambios políticos marcó su acción como pastor, que se intensificó en momentos difíciles como los que precedieron al quiebre democrático en 1973 y durante los años más duros del régimen militar.

El Comité Pro-Paz, creado en 1974, que dos años después dio paso a la Vicaría de la Solidaridad, fue su aporte fundamental y la instancia única que tuvieron miles de personas para encontrar refugio, consuelo y ayuda frente a la tortura, las ejecuciones y las desapariciones.

En *Mi sueño de Chile* el cardenal Silva Henríquez plantea: “Quiero que en mi país todos vivan con dignidad. La lucha contra la miseria es una tarea de la cual nadie puede sentirse excluido. Quiero que en Chile no haya más miseria para los pobres. Que cada niño tenga una escuela donde estudiar. Que los enfermos puedan acceder fácilmente a la salud. Que cada jefe de hogar tenga un trabajo estable y que le permita alimentar a su familia”.

El Papa Juan Pablo II aceptó su renuncia por razón de edad el 29 de septiembre de 1982. Falleció el 9 de abril de 1999. En su funeral miles de personas salieron a las calles a despedirlo y el entonces Presidente Eduardo Frei-Ruiz Tagle, en un emotivo discurso, se refirió a él como “el mejor de los chilenos”.



GOBIERNO DE CHILE

EDITOR RESPONSABLE: Juan Carvajal, director Secretaría de Comunicaciones /
EDITORA: María Paz del Río, jefa departamento de Análisis y Prensa Internacional /
TEXTO: Natalia Phillips, Richard Vera, Departamento de Análisis y Prensa Internacional /
FOTOGRAFÍAS: Presidencia de la República, www.cardenalsilva.cl.
SECRETARIA DE COMUNICACIONES / PALACIO DE LA MONEDA
depreint@msgg.gov.cl / www.msgg.gov.cl / www.gobiernodechile.cl